STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 11 février 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LA CONFIRMATION DE JENNY RIVERA A LA COUR D'APPEL DE L'ETAT DE NEW YORK

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que le Sénat de l'Etat de New York a confirmé la nomination de Jenny Rivera à la Cour d'Appel de l'Etat de New York. Le Professeur Rivera enseigne à la Faculté de Droit de l'Université de la Ville de New York (CUNY) depuis 1997. Elle a été nommée par le Gouverneur Cuomo le 15 janvier.

Le Professeur Rivera, originaire de New York et résidant dans le Bronx depuis longtemps, a mené une longue et brillante carrière dans la fonction publique. Elle a occupé divers postes, en tant que Substitut en titre du Procureur de la Société d'Aide Juridique de la Ville de New York, Conseillère Adjointe du Fonds de défense juridique et d'éducation des Portoricains (renommé le Latino Justice PRLDEF) et juriste auprès de Madame Sonia Sotomayor au Tribunal de district des États-Unis pour le District Sud de New York. Ella a été Commissaire à la Commission des Droits de l'Homme de la Ville de New York de 2002 à 2007. En 2007, elle a rejoint le Bureau du Procureur Général de l'État de New York, Andrew Cuomo, en tant que Procureur Général Adjoint Spécial pour les droits civils.

« Le Professeur Rivera a consacré sa carrière à la fonction publique et à défendre les droits de tous les New Yorkais, et aujourd'hui elle rejoint les magistrats de la plus haute Cour de l'Etat - la Cour d'Appel de l'Etat de New York », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Sa longue expérience en matière de droits civils et sa passion pour faire de notre état un endroit plus juste et plus équitable bénéficiera grandement à l'Etat de New York. Je félicite le Professeur Rivera pour sa confirmation. »

Le Professeur Rivera a déclaré : « Je suis profondément honorée d'avoir été confirmée comme le prochain Juge Associé auprès de la Cour d'Appel de l'Etat de New York. Je voudrais remercier le Gouverneur Andrew Cuomo pour ma nomination, mais aussi pour sa démonstration d'un véritable engagement envers la promotion de la diversité, au niveau de la magistrature et dans l'ensemble du gouvernement. Il a transformé l'Etat de New York en promouvant le service public et les idéaux d'équité et d'égalité. Je suis impatiente de rejoindre mes collègues de la magistrature et de commencer la mission de soutenir fidèlement les lois et la Constitution de notre état. »

French

Cette année, le Professeur Rivera recevra le prix d'Excellence (Spirit of Excellence) de la Commission de la Diversité raciale et ethnique de l'Association du Barreau américain. En 2012, elle a reçu le prix Diversity Trailblazer Lifetime Achievement de l'Association du Barreau de l'État de New York (NYSBA), et en 2011 elle a reçu le prix Kay Crawford Murray de la NYSBA. Elle est diplômée de l'Université Princeton, et a obtenu son diplôme J.D. à la Faculté de Droit de l'Université de New York et son diplôme LL.M à la Faculté de Droit de l'Université Colombia.

Seymour W. James, Jr., Président de l'Association du Barreau de l'Etat de New York, a déclaré : « Nous félicitons le Professeur Jenny Rivera pour sa nomination comme Juge Associé à la Cour d'Appel. Nous félicitons le Gouverneur Cuomo pour avoir nommé une candidate aussi remarquable, et nous félicitons le Sénat pour l'avoir confirmée. Après un examen approfondi, notre Commission de révision des nominations judiciaires a conclu que le Professeur Rivera était qualifiée pour siéger comme Juge Associé. Il s'agit de la plus haute désignation de la Commission, qui constitue la preuve que le Professeur Rivera possède des qualifications de premier plan pour des fonctions judiciaires. Nous souhaitons au Professeur Rivera un long mandat et un plein succès dans ses fonctions à la Cour. »

Elena Goldberg Velazquez, Présidente de l'Association du Barreau Portoricain, a déclaré : « Au nom du Conseil d'Administration de l'Association du Barreau Portoricain, et en tant que Présidente de l'Association du Barreau Portoricain, je suis très heureuse que le Sénat de l'Etat de New York ait confirmé la nomination du Professeur Jenny Rivera à la Cour d'Appel. Le Professeur Rivera est depuis longtemps un membre actif de l'Association du Barreau Portoricain. Le Professeur Rivera n'est pas seulement un universitaire distingué, elle a aussi mis à contribution ses grandes qualités de juriste dans la communauté de l'Etat de New York, de manière extraordinaire. Aujourd'hui, la communauté judiciaire latino et portoricaine est fière de continuer à être représentée à la Cour d'Appel. Nous sommes reconnaissants à tous nos élus qui ont défendu les efforts de notre communauté et ont assuré que notre plus haute cour reflète à la fois la qualité et la diversité. »

José Calderón, Président de la Fédération Hispanique, a déclaré : « Par sa longue expérience de la magistrature notamment son expérience de juge de droit administratif à la Division des Droits Humains et son expérience éprouvée dans le règlement de litiges auprès du Fonds de défense juridique et d'éducation des Portoricains, de la Société d'Aide Juridique et du Bureau de l'Avocat Général de l'Etat de New York, le Professeur Rivera a prouvé qu'elle est la meilleure candidate pour siéger à la Cour d'Appel de l'Etat de New York. Nous savons qu'elle apportera une vision culturelle et professionnelle de grande ampleur, qui permettra seulement à nos tribunaux de mieux refléter notre grand état. Nous la félicitons ainsi que le Gouverneur Cuomo pour sa confirmation. »

Milagros “Millie” Baez O’Toole, Président de Chapter of 100 Hispanic Women de la Ville de New York, a déclaré : « Je connais Jenny depuis des années, et elle a toujours été profondément impliquée dans sa communauté. Elle a prouvé qu'elle est une professionnelle hors pair avec une expérience exemplaire, notamment par ses fonctions auprès du Juge Sonia Sotomayor. Nous ne pourrions pas être plus ravis et fiers de sa confirmation à la Cour d'Appel. »

French

Janet Sapio-Mayta, Présidente de Chapter of 100 Hispanic Women du District de la Capitale, a déclaré : « Nous sommes très heureux et fiers de la confirmation de Jenny Rivera à la Cour d'Appel de l'Etat. Nous savourons cet évènement mémorable et exprimons au Professeur Rivera nos meilleurs voeux, nos voeux les plus sincères et notre soutien dans l'exercice de ses nouvelles fonctions à la Cour d'Appel de l'Etat, pour assurer l'équité, et la justice pour tous. »

Juan Cartagena, Président et Conseiller Général, de LatinoJustice PRLDEF, a déclaré : « Aujourd'hui, nous partageons dans la fierté ce que tous ceux d'entre nous qui connaissent le Professeur Jenny Rivera ressentent pour ses réalisations professionnelles et historiques importantes : Juge Associé à la Cour d'Appel de l'Etat de New York. L'histoire personnelle du Professeur Rivera ressemble à celle de nombreux Latinos qui travaillent dur pour survivre, puis qui travaillent dur pour prospérer. De Lower East Side au travail dans une usine de serviettes à l'Université Princeton, l'Université de New York et Columbia, le Professeur Rivera est l'exemple parfait de la légende américaine. Nous félicitons le Sénat de l'Etat de New York pour approuver sa nomination et le Gouverneur Cuomo pour l'avoir nommée. »

La représentante américaine Representative Nydia Velazquez a déclaré : « Dans toute sa carrière, à maintes reprises, Jenny Rivera a prouvé qu'elle était un membre dévoué de la fonction publique. Son ascension à la Cour d'Appel est une excellente nouvelle pour tous les New Yorkais. Je lui adresse mes meilleurs voeux et je suis sûre qu'elle relèvera ce nouveau défi avec l'intelligence fine qui la caractérise et son engagement sans faille envers la justice. »

Robert T. Maldonado, Président régional de l'Association du Barreau national hispanique, a déclaré : « La confirmation historique du Professeur Jenny Rivera adresse aujourd'hui un message important aux avocats de l'état et du pays, qu'une carrière consacrée à la fonction publique est honorable et ajoute une importante perspective aux plus hauts tribunaux de cette nation. Nous félicitons le Professeur Rivera pour sa confirmation et le Gouverneur Cuomo pour avoir nommée une candidate aussi excellente. »

Matthew Goldstein, Chancelier de l'Université de la Ville de New York, a déclaré : « Le Professeur Rivera apporte une expérience professionnelle et un jugement remarquables et de grande ampleur à la Cour d'Appel de l'Etat de New York. Elle est hautement qualifiée pour ces fonctions, et je pense que notre système judiciaire, et tous les New Yorkais, en bénéficieront. Je félicite le Professeur Rivera et le Gouverneur Cuomo pour sa confirmation. »

Michelle J. Anderson, Doyen de la Faculté de Droit de l'Université CUNY, a déclaré : « Le Professeur Rivera est un excellent magistrat pour la Cour d'Appel. Sa compréhension approfondie du droit et son engagement sans faille envers l'équité bénéficieront au tribunal et à la population de l'Etat de New York. Nous félicitons le Gouverneur Cuomo pour avoir nommé le Professeur Rivera et le Sénat de l'Etat de New York pour l'avoir confirmée. »

John Sexton, Président de l'Université de New York, a déclaré : « Je suis heureux de la confirmation par le Sénat du Professeur Jenny Rivera à la Cour d'Appel de l'Etat de New York. Je connais le Professeur Rivera depuis qu'elle était étudiante à l'Université de New York, et je l'ai vue devenir un membre distingué du barreau et un défenseur des droits civils et de la justice sociale. Elle est une personne profondément intelligente et humaine - des traits de caractère que j'en suis sûr elle apportera dans ses fonctions de Juge Associé et de serviteur public. Elle s'acquittera de ses nouvelles fonctions à la Cour avec équité au service des New Yorkais et améliorera notre système judiciaire. Je félicite le Professeur Rivera et remercie le Gouverneur Cuomo pour sa nomination. »

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

French